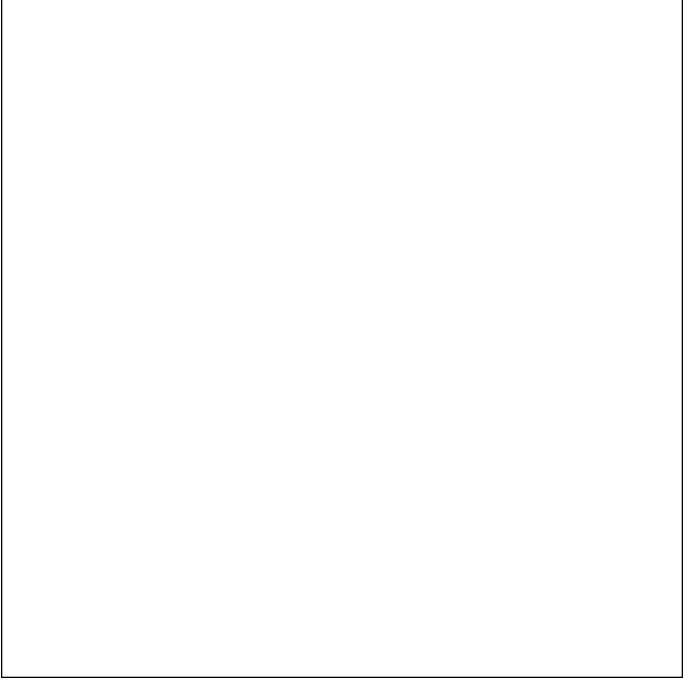
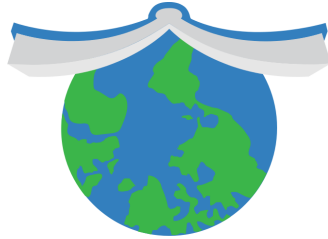


Zama e grozavă!  
Zama is great!



Michael Ogttu ✎  
Vusi Malindi ✎  
Carmen Onurah 📧  
2 ||  
Romanã [ro] / English [en] 🗣️



**Global Storybooks**

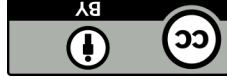
[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Zama e grozavă! / Zama is great!**

Michael Ogttu ✎

Vusi Malindi ✎

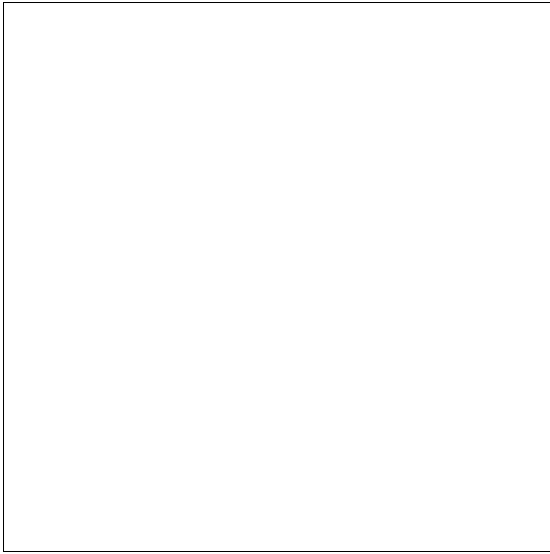
Carmen Onurah (ro) 📧



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Frățiorul meu doarme până târziu. Eu  
mă scol devreme, pentru că sunt  
grozavă!

...

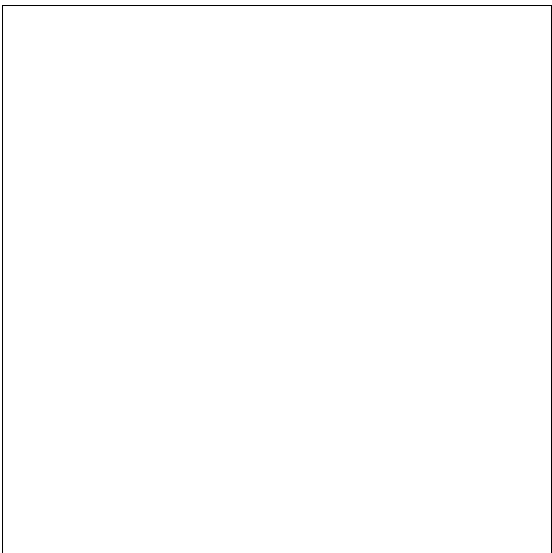
My little brother sleeps very late. I wake  
early, because I am great!

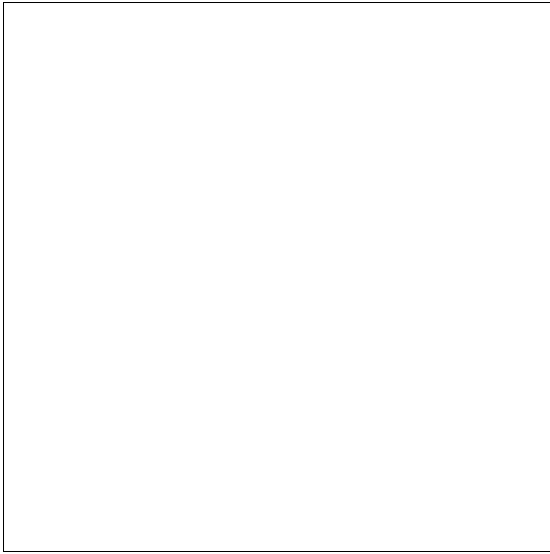
I am the one who lets in the sun.

...

!ntre înăuntru.

Eu sunt cea care dă drumul soarelui să

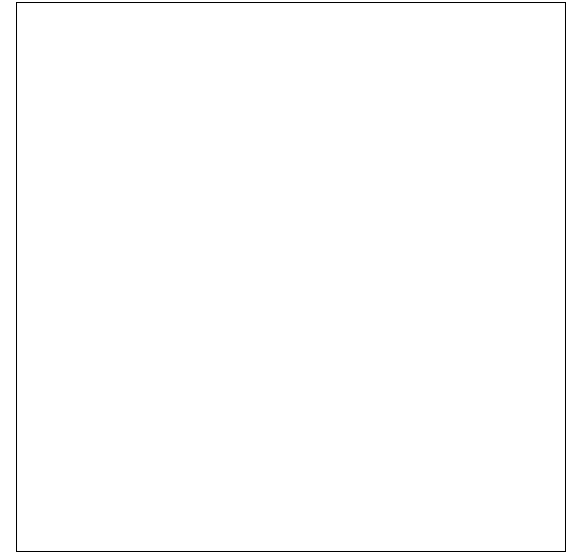




“Ești steaua mea de dimineață” spune  
mama.

...

“You’re my morning star,” says Ma.



Fac toate aceste fapte bune în fiecare zi.  
Dar lucrul care-mi place cel mai mult,  
este să mă joc și iar joc!

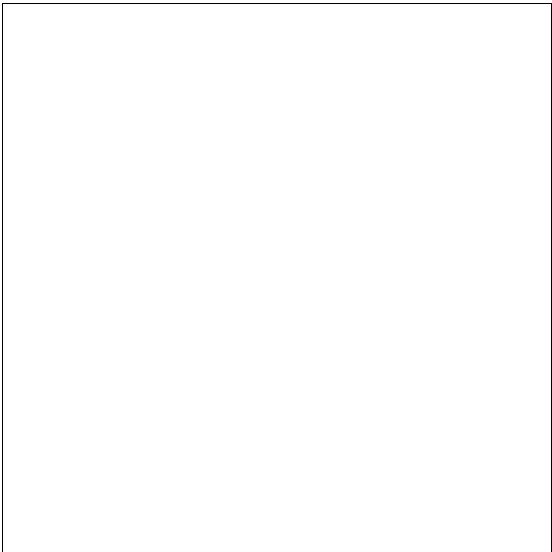
...

I do all these good things every day. But  
the thing I like most, is to play and play!

I wash myself, I don't need any help.

...

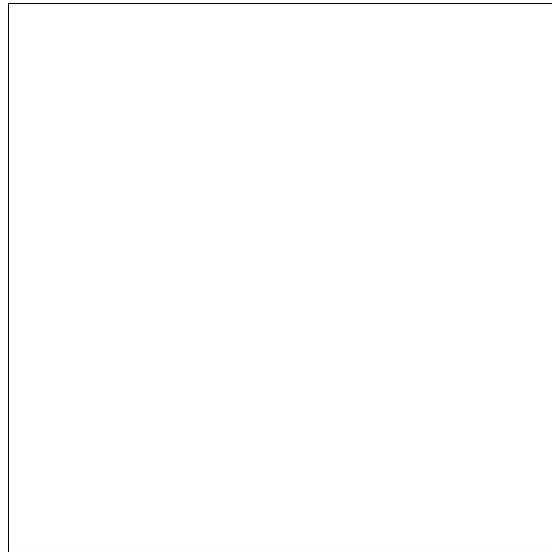
Mă spăl singură, nu am nevoie de nici  
un ajutor.

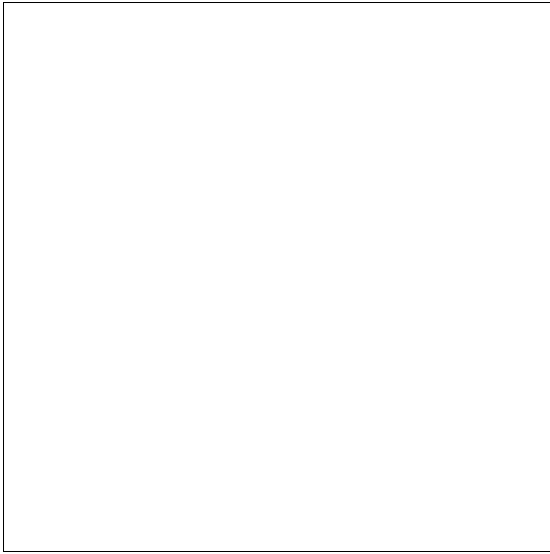


In class I do my best in every way.

...

În clasă fac cum pot cel mai bine în  
fiecare zi.

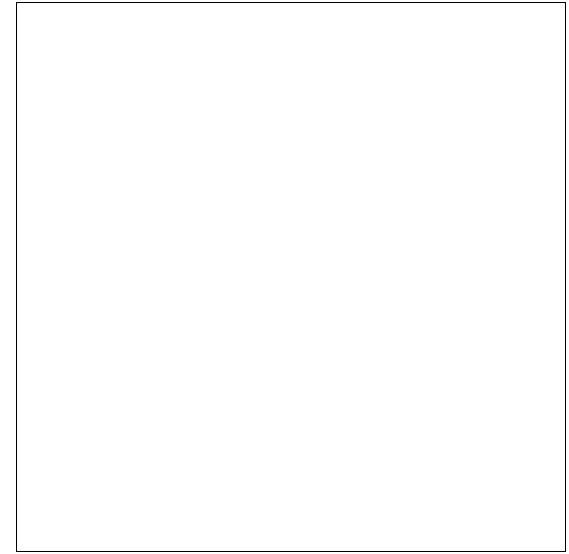




Fac față apei reci și săpunului albastru,  
mirositor.

...

I can cope with cold water and blue  
smelly soap.



Și fac în așa fel ca frățiorul meu să știe  
toate noutățile de la școală.

...

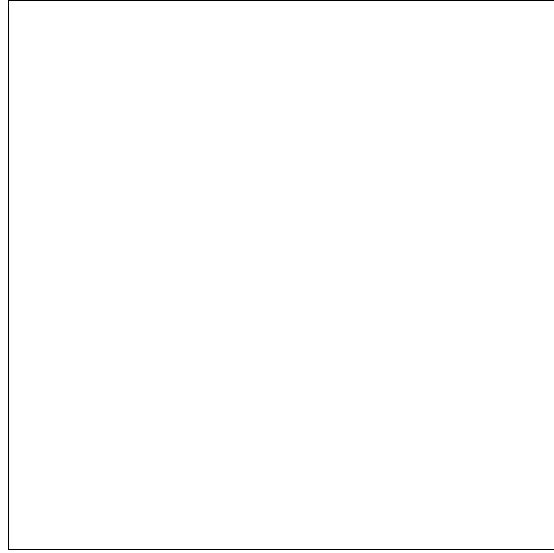
And I make sure little brother knows all  
the school news.



Mama imi aminteste, "Nu uita dinții!" Îi răspund, "Niciodată, nu eu!"

...

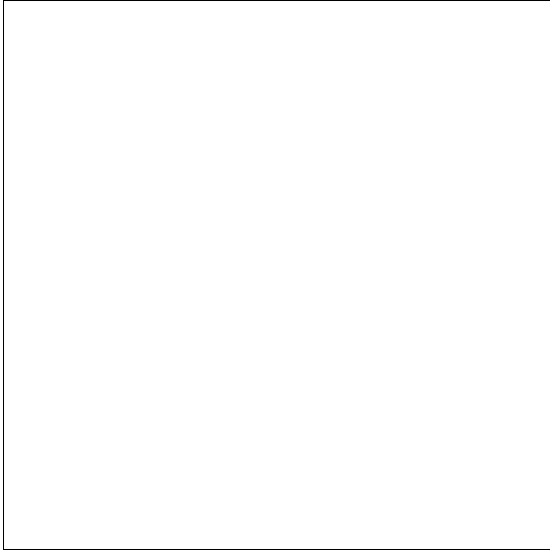
Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply, "Never, not me!"



Pot să-mi închei singură nasturii și cataramele la pantofi.

...

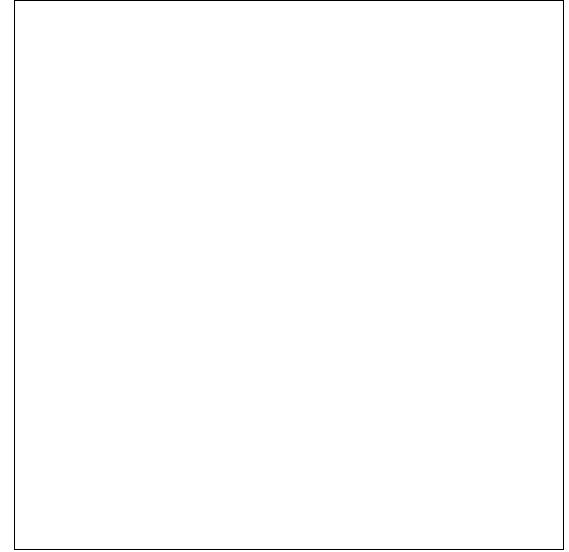
I can close my buttons and buckle my shoes.



După ce m-am spălat, îl salut pe Bunicul  
si pe Mătuşa, şi le urez o zi bună.

...

After washing, I greet Grandpa and  
Auntie, and wish them a good day.



Apoi mă îmbrac singură, "Sunt mare  
acum, mamă" spun eu.

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I  
say.